



ALESTESHARIA  
Animal Nutrition



## مذكرة تفاهم

### للأبحاث والدراسات الحيوانية ما بين

الشركة الاستشارية للدواجن والأعلاف، ويُشار إليها فيما بعد بـ "الفريق الأول"

ويمثلها المهندس إحسان عبد الله مشربش وعنوانها

عمان-موبص، هاتف ١٤٤٤١٠٧٩٩٠ و المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة/دائرة مراقبة الشركات رقم ١٣١٤٥ وكتاب المفوض بالتوقيع الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة رقم ٦١٠٨٤/١٣١٤٥/٢ م ش

و

الجامعة الأردنية، ويُشار إليها فيما بعد بـ "الفريق الثاني"

ويمثلها عطوفة الأستاذ الدكتور رئيس الجامعة الأردنية وعنوانها

عمان-الجبيله، هاتف (٥٣٥٥٠٠٠) فاكس ٥٣٥٥٥١١، عمان ١١٩٤٢ الأردن

## أولاً: المقدمة

حيث أن الفريق الأول يمتلك محطة بحوث علمية حديثة خاصة بالدواجن، وذلك بهدف إجراء بحوث علمية تُخصَّ الدواجن لتحسين جودة المنتج وقياس تأثير عوامل التربية المختلفة على الأداء الإنتاجي للدواجن، وأن الفريق الثاني مُمثلاً بقسم الإنتاج الحيواني في كلية الزراعة والذي يعني بالتدريس وإجراء الدراسات والأبحاث العلمية في مجالات إنتاج حيوانات المزرعة ومن ضمنها الدواجن، و إدراكاً من كلية الزراعة والشركة الاستشارية للدواجن والأعلاف لأهمية التعاون بين المؤسسات الوطنية في خدمة المجتمع المحلي من خلال التوفيق بين احتياجات التنمية ومُخرجات التعليم العالي، وتحقيقاً لأهداف كلية الزراعة في التنمية المستدامة للقطاع الزراعي بالتعاون مع الجهات ذات العلاقة، وتحقيقاً لأهداف الشركة الاستشارية للدواجن

والأعلاف في توثيق العلاقات مع المؤسسات والهيئات التعليمية والتميز في الإنتاج البحثي وبرامج الدراسات العليا فيها، وتسخيرها لخدمة المجتمع المحلي

ثانياً: فقد تم الاتفاق ما بين الفريقين على ما يلي:

١. تسمى هذه المذكورة (مذكرة التفاهم للتعاون في مجالات الدراسات والأبحاث الحيوانية)، ويشار إليها فيما بعد بـ "المذكورة" وتعتبر مقدمة هذه المذكورة وخاتمتها أو أي ملحق بها يرغب كلا الفريقين بالتوقيع عليه (لاحقاً) جزءاً لا يتجزأ منها، وتقرا معها كوحدة واحدة لكافة الغايات والمقاصد.
٢. يتلزم كلا الفريقين بتنفيذ جميع بنود هذه المذكورة بما يحقق المصلحة العامة ومرااعة أحكام التشريعات والقوانين النافذة والناطة لعمل كلا الفريقين.
٣. التخطيط والتعاون المشترك في صياغة المقترنات العلمية والبحثية لتوفير مصادر الدعم المالي محلياً ودولياً.
٤. تنفيذ البرامج والمشاريع البحثية والدراسات الحيوانية خاصةً ما يخص الدواجن
٥. العمل على تنفيذ برامج التدريب وتطوير القدرات العلمية من خلال مركز الاستشارات والتدريب في الجامعة الأردنية أو/ومركز البحث التابع للشركة الاستشارية للدواجن لكلا الفريقين
٦. تبادل النتائج والمعلومات والوثائق العلمية والبحثية والتقنية وفقاً للتشريعات النافذة لدى الفريق الثاني.
٧. تبادل الخبرات العلمية والعملية بين الفريقين وتنظيم حلقات للعمل والمؤتمرات العلمية والندوات المشتركة دون أن يتحمل الفريق الثاني أي تبعات مالية أو مسؤولية أياً كان نوعها أو سببها.
٨. يتم الاتفاق على تفاصيل أوجه التعاون العلمي أو التقني أو المالي ودور ومساهمة الأطراف المختلفة عند تنفيذ المشاريع البحثية المشتركة باتفاقية مستقلة تُعد لاحقاً وبما يكفل حقوق وأدوار ومساهمة كلا الفريقين وبالاتفاق بينهما وفقاً للأصول.
٩. يكفل كلا الفريقين حماية وسرية المعلومات والبيانات التي يقدمها كل منهما ولا يتم توزيعها لأي طرف ثالث وبدون الحصول على موافقة خطية مسبقة من الفريق الآخر، على أنه يمكن استخدام كافة البيانات أو الوثائق التي تم إنشاؤها أو إعدادها وفقاً لهذه المذكورة إلى الحد المسموح به، من قبل الفريقين، بأي طريقة وفي أي وسيلة معروفة الآن

أو في المستقبل، وبما يتوافق وقانون حماية الملكية الفكرية وقانون حق المؤلف وبراءات الاختراع الأردنية النافذة في المملكة الأردنية الهاشمية.

١٠. تشجيع ودعم النشر العلمي المشترك في المجالات العلمية المتخصصة والمصنفة عالمياً وعرض النتائج في المؤتمرات العلمية المحلية والدولية، على أنه يجوز لأي من الفريقين أن يقدم للنشر (مكتوباً أو الكترونياً) نتائج الأعمال البحثية والدراسات المشتركة والمنبثقة عن هذه المذكورة، وبما يكفل حقوق وأدوار ومساهمة كلا الفريقين وذلك بعدأخذ موافقة الفريق الآخر المُسبقة دون تحمل الفريق الثاني أي نفقات أو تبعات مالية أياً كانت.
١١. يتلقى الفريقين على أن تتفيد أياً من النشاطات المشار إليها في البند/ثانياً يعتمد على توافر المصادر والدعم المالي لدى الفريقين والحصول على موافقة خطية من الجهات المختصة قبل البدء بتنفيذ أي نشاط.
١٢. تعين الشركة الاستشارية للدواجن والأعلاف ممثلاً عنها وتعيين الجامعة الأردنية عميد كلية الزراعة أو من ينوبه ممثلاً عنها للقيام بتنسيق جوانب التعاون وتذليل أي عقبات تعيق التنفيذ. ويُعقد اجتماع سنوي لمناقشة مدى التقدم في التنفيذ بين ممثل الشركة الاستشارية للدواجن والأعلاف وعميد كلية الزراعة أو من ينوبه في بداية العام الجامعي لوضع خطة عمل لذلك العام الدراسي
١٣. تُعتبر مذكرة التفاهم هذه وثيقة رسمية ومعتمدة من قبل إدارة كلا الفريقين لتنفيذها، ويكون تعديلها بموافقة الفريقين خطياً وحسب الأصول

ثالثاً:

١. تدخل هذه المذكرة حيز التنفيذ من تاريخ توقيعها من قبل الفريقين ولمدة ثلاثة سنوات ويمكن تعديلها أو تجديدها بعد المراجعة والتفاوض بين الفريقين خطياً وبكتاب رسمي وفقاً للأصول أو إضافة ملاحق وتعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المذكرة.
٢. يمكن إنهاء هذه المذكرة في أي وقت خلال فترة نفاذها بكتاب خطى من قبل أحد الفريقين للآخر بما لا يقل عن ستة أشهر قبل موعد الانهاء دون بيان الأسباب أو تحمل أية مسؤولية على أن لا تتأثر النشاطات قيد التنفيذ بهذا الانهاء.
٣. لا يحق للفريق الأول استخدام اسم و/أو شعار الجامعة الأردنية و/أو أي من علاماتها التجارية دون موافقة خطية مُسبقة من إدارة الجامعة.

٤. في حال نشوء أي خلاف بين الفريقين يُصار إلى حله وُدِّيًّا ما أمكن وفي حال عدم التوصل إلى حل مرضي لل الفريقين تكون محكمة شمال عمان صاحبة الاختصاص للفصل في المنازعات الناشئة عن تفسير أو تنفيذ أي بند من بنود مذكرة التفاهم.
٥. في حال نتج عن النشاطات البحثية المشتركة بناءً على هذه المذكرة ما يمكن أن يُشكّل ملكية فكرية سيتم الاتفاق مُسبقاً إلى تفاهم مقبول حول نسب الملكية وما ينبع عنها من عوائد وبما يتوافق مع التشريعات.

الفريق الثاني

رئيس الجامعة الأردنية أو من ينوب



الفريق الأول

رئيس مجلس إدارة الشركة الاستشارية للدواجن

الشركة الاستشارية  
للدواجن والأعلاف  
المهندس إحسان مشريش  
٢٠١٦٦٦